



**DT – Slovenská výhybkáreň, s. r. o.**

Trenčianska 17, 915 01 Nové Mesto nad Váhom, Slovensko  
www.dtsvm.sk, e-mail: dt@dtsvm.sk

ISO 9001

ISO 14001

BS 18001

## **Výročná správa**

**za rok 2013**

## **Obsah**

1. Základné údaje o spoločnosti

2. Orgány spoločnosti

3. Predmet činnosti

4. Vývoj spoločnosti

5. Prílohy:

Vývoj ukazovateľov účtovnej jednotky od roku 2012 do roku 2013

Účtovná závierka

- Súvaha k 31. 12. 2013
- Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013
- Poznámky k účtovnej závierke
- Návrh na rozdelenie zisku

Výrok audítora

## 1. Základné údaje o spoločnosti

Spoločnosť DT Slovenská výhybkáreň a mostáreň, a. s. bola zapísaná do obchodného registra dňa 29. 05. 2002. Vznikla ako dcérska spoločnosť materskej spoločnosti DT výhybkárna a mostárna, spol. s r. o., Dolní 100, 797 11 Prostějov, z dôvodu rozširovania kontraktov materskej spoločnosti na území Slovenskej republiky a zjednodušenia jej obchodovania.

V rokoch 2002 a 2003 spoločnosť ešte nevykonávala svoju výrobnú činnosť ako sa predpokladalo v prvotných plánoch. V rokoch 2003 – 2004 boli realizované potrebné investičné akcie pre zahájenie výroby.

Samotné začatie výrobnéj aj obchodnej činnosti spoločnosti bolo v II. polovici roku 2004 montážou výhybiek určených pre rýchlostný koridor – úsek Rača-Trnava z dodaných súčastí od materskej spoločnosti DT výhybkárna a mostárna, a. s. Prostějov.

V roku 2004 získala spoločnosť certifikát systému manažmentu akosti podľa EN ISO 9001:2001. V roku 2005 získala SK-Certifikát vnútropodnikovej kontroly pre železničné a žliabkové výhybky. V roku 2007 získala Certifikát systému riadenia výroby a Stavebné technické osvedčenie na dodávky výhybiek pre Českú republiku.

V roku 2013 certifikát ISO 14001 (EMS) a OH SAS 18001 (BZOP).

K 16.6.2012 došlo k zmene právnej formy spoločnosti na: DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o.

<b>Obchodné meno:</b>	DT Slovenská výhybkáreň, s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Trenčianska 17 915 01 Nové Mesto nad Váhom
<b>IČO:</b>	36 323 969
<b>IČ pre DPH:</b>	SK 2021666691
<b>Právna forma:</b>	spoločnosť s ručením obmedzeným
<b>Oddiel:</b>	Sro
<b>Vložka číslo:</b>	26481/R

Výška základného imania spoločnosti je 2 500 000 €, ktoré je v plnom rozsahu splatené.

## 2. Orgány spoločnosti

Najvyšším orgánom spoločnosti od 16.6.2012 je valné zhromaždenie a činnosť spoločnosti vychádza zo spoločenskej zmluvy.

### Konatelia spoločnosti:

Ing. Chmelař Libor – konateľ  
Lubomír Crhan – konateľ, generálny riaditeľ

### Vedenie spoločnosti:

Lubomír Crhan – generálny riaditeľ spoločnosti  
Miroslav Komárek – vedúci výroby  
Ing. Filip Drobny – vedúci predaja  
Helena Hrušovská – ekonóm

## 3. Predmet činnosti

Predmetom podnikania spoločnosti sú činnosti uvedené vo výpise z obchodného registra, vedeného u Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 26481/R.

Jedná sa o tieto činnosti:

- výroba a montáž oceľových konštrukcií
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľných živností – maloobchod
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností v rozsahu voľných živností – veľkoobchod
- zvaračské práce
- spracovanie a povrchová úprava kovov

## 4. Vývoj spoločnosti

### **a) správa o stave , v ktorom sa účtovná jednotka nachádza a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

V roku 2013 boli dodávané výhybkové konštrukcie sústavy J60 a J49 do stanice Púchov, Ilava a zahájená dodávka koridorových výhybiek do stanice Trenčín. Mimo koridorových staníc bola zahájená výroba výhybiek do železničnej stanice Košice. Všetky výhybkové konštrukcie boli dodávané vrátane montáže na drevené podvaly čím sme si zvýšili výrobnú kapacitu a pridaná hodnota zostala v našej spoločnosti.. Naša spoločnosť sa podieľala na dodávkach výhybiek I. generácie na trhu SR aj ČR. Výhybkové konštrukcie boli vyrábané z profilu S49 a R 65.

Okrem dodávok pre koridor bola zaistená dodávka náhradných dielov k výhybkám pre Železnice Slovenskej republiky. Tu je treba podotknúť, že bol v DT SV zvládnutý výrobný proces jazykov, klzných

stoličiek a kompletne všetkých druhov podkladníc, prídržníc a niektorých drobných súčastí. V uplynulom roku sa nám podarilo zaistiť podpísanie zmluvy na dodávku ND pre ŽSR na obdobie 2014-2017 v objeme 5 miliónov EUR a tým ročný objem v zákazkovej náplni cca.1,25 miliónov EUR. Naša spoločnosť ďalej zaisťovala dodávky električkových výhybiek a náhradných dielov pre Dopravný podnik Bratislava a Košice.

V priebehu roka došlo k rozšíreniu podielu DT SV na vlastnom konečnom produkte.

Z DT Prostějov boli dodávané len komponenty výhybiek vyžadujúce špeciálne technológie a zariadenia, ako sú hlavne srdcovky, jazyky, opornice, žľabové podvaly pre koridorové výhybky. Pri dodávkach výhybiek I. generácie sa jednalo iba o polotovary zvarovaných jazykov, srdcoviek a polotovarov prídržníc. Tento proces rozširovania výrobného sortimentu pokračoval aj roku 2013, kedy sme spustili kompletnú výrobu všetkých podkladníc pre všetky druhy výhybiek koridorových aj I. generácie: Pokračovali sme vo výrobe oporných valčekov, polyetylénových podložiek a zvládli sme kompletnú výrobu prídržníc, vrátane delenia základného materiálu, tiež brúsenia pílových kotúčov vo vlastnej réžii.

Zaradením výroby tohto sortimentu vyčerpala naša spoločnosť všetky výrobné možnosti vzhľadom k našim technologickým možnostiam.

V oblasti investícií bola vzhľadom na zložitú situáciu do ktorej našu spoločnosť firma TSS Grade, a.s. dostala, bolo rozhodnuté o pozastavení všetkých investícií v roku 2013.

V uplynulom roku bola vykonávaná montáž valčekových stoličiek Austroroll a brúsenie výhybiek pracovníkmi DT Grade Servisná s.r.o, ktorí ku konci roku 2013 boli opätovne preradení do DT - Slovenská výhybkáreň s.r.o z dôvodu rozhodnutia managementu TSS Grade a.s. ,ktorí chcú, aby táto spoločnosť pôsobila na Slovenskom trhu iba ako obchodná spoločnosť.

Priemerný stav zamestnancov v roku 2013 bol 36. Z celkového počtu 36 zamestnancov bolo 22 robotníckej kategórie a 14 technikov a úradníkov. Pre rok 2014 spoločnosť predpokladá zamestnávať 42 pracovníkov. V prípade potreby kapacitného vyťaženia spoločnosť počíta s využitím agentúrnych pracovníkov.

**b) udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa**

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

**c) predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky**

V roku 2013 spoločnosť svoju činnosť zameria na zlepšenie akosti výroby našich výrobkov, na získanie potrebnej zákazkovej náplne, aby sme splnili plánované úlohy, ktoré sme si v ročnom pláne naplánovali .Samozrejmosťou je obhájenie certifikátu ISO 14001 a OH SAS 18001, ktoré naša spoločnosť získala v roku 2013 a dozorový audit na ISO 9001 2009.

**d) informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Spoločnosť v bežnom účtovnom období nevznikli náklady v oblasti výskumu a vývoja.

**e) informácie o nadobúdaní vlastných akcií**

Spoločnosť v bežnom účtovnom období nenadobudla vlastné akcie

**f) návrh na rozdelenie zisku**

V roku 2013 spoločnosť vykázala hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia – zisk vo výške 1 768 962,42 € , ktorý navrhuje vedenie spoločnosti previesť na účet neuhradený zisk minulých rokov

**g) údaje požadované podľa osobitých predpisov**

**h) informácie o organizačnej zložke v zahraničí**

účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

v Novom Meste nad Váhom 17. 03. 2014

Štatutárny zástupca: .....  
Lubomír Crhan  
generálny riaditeľ  
konateľ

.....  
Ing. Chmelař Libor  
konateľ

## 5.Prílohy

Vývoj ukazovateľov účtovnej jednotky od roku 2012 do roku 2013

Účtovná závierka

- Súvaha k 31. 12. 2013
- Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013
- Návrh na rozdelenie zisku

Výrok audítora

**Vývoj ukazovateľov účtovnej jednotky od roku 2012 do roku 2013**

<b>S Ú V A H A</b>		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>SPOLU MAJETOK</b>		<b>8 777 274</b>	<b>8 212 469</b>
A.	<b>Neobežný majetok</b>	2 917 063	4 138 941
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	2 982	3 921
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	2 435 586	2 639 320
A.III.	Dlhodobý finančný majetok		
A.III. 1.	Podielové cenné papiere a podiely v podnikoch v skupine		
A.III. 2.			
A.III. 3.			
A.III. 5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok	478 495	1 495 700
B.	<b>Obežný majetok</b>	5 857 439	4 072 266
B.I.	Zásoby	1 245 340	1 408 514
B.II.	Dlhodobé pohľadávky		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	2 555 744	1 946 207
B.IV.	Finančné účty	2 056 355	717 545
C.	<b>Časové rozlíšenie</b>	2 772	1 262
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>		<b>8 777 274</b>	<b>8 212 469</b>
A.	<b>Vlastné imanie</b>	5 933 358	6 164 397
A.I.	Základné imanie	2 500 000	2 500 000
A.II.	Kapitálové fondy	6 639	6 639
A.III.	Fondy zo zisku	532 529	532 529
A.IV.+			
-	Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 125 228	3 364 713
A.V. + -	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	1 768 962	-239 484
B.	<b>Záväzky</b>	2 843 916	2 048 072
B.I. 1.	Rezervy zákonné	131 669	16 879
B.I. 2.			
B.I. 3.	Ostatné rezervy	116 994	152 985
B.II.	Dlhodobé záväzky	89 861	124 936
B.III.	Krátkodobé záväzky	2 505 392	1 753 272
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci		
B.IV. 1.	Dlhodobé bankové úvery		
B.IV. 2.			
B.IV. 3.	Krátkodobé bankové úvery a výpomoci		
C.	<b>Časové rozlíšenie</b>		

<b>V Ý K A Z Z I S K O V A S T R Á T</b>			
		<b>r. 2013</b>	<b>r. 2012</b>
I.	Tržby z predaja tovaru	1 910 889	1 021 101
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	1 779 369	952 748
+	<b>Obchodná marža</b>	<b>131 520</b>	<b>68 353</b>
II.	Výroba	8 659 522	9 441 617
II. 1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	8 659 863	9 424 205
II. 2.	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	-9 026	17 018
II. 3.	Aktivácia	8 685	394
B.	Výrobná spotreba	5 884 810	6 503 484
+	<b>Pridaná hodnota</b>	<b>2 906 232</b>	<b>3 006 486</b>
C.	Osobné náklady	715 081	725 889
D.	Dane a poplatky	24 831	25 206
E.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	210 168	251 068
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	33 135	13 292
F.	Zostat. cena predaného dlhod. majetku a materiálu	31 519	6 063
G.	Tvorba a zúct. oprav.položiek k pohľadávkam	-2 273 932	2 273 932
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	8 009	85 579
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1 583 415	52 354
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)		
	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>2 656 294</b>	<b>-229 155</b>
X.	Výnosové úroky	18 690	29 044
N.	Nákladové úroky		4 696
XI.	Kurzové zisky	6 052	21 590
O.	Kurzové straty	19 021	21 818
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	31	
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	5 299	5 833
	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>453</b>	<b>18 287</b>
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	887 785	28 616
S. 1.	Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti	921 584	153
S. 2.	Odložená daň z príjmov z bežnej činnosti	-33 799	28 463
	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>	<b>1 768 962</b>	<b>-239 484</b>
XIV.	Mimoriadne výnosy		
T.	Mimoriadne náklady		
U. 1.	Splatná daň z príjmov z mimoriadnej činnosti		
U. 2.	Odložená daň z príjmov z mimoriadnej činnosti		
	<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti</b>		
	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>1 768 962</b>	<b>-239 484</b>

## Prehľad peňažných tokov 2013

Označ.	Text	Riadok	Bežné obdobie	Minulé obdobie
<b>P.</b>	<b>Stav peňaž. prostriedkov na začiatku úč. obdobia</b>	<b>1</b>	<b>717 544,52</b>	<b>3 458 395,2</b>
<b>A.</b>	<b>Čistý peňažný tok z bežnej a mimoriadnej činnosti</b>	<b>2</b>	<b>2 077 610,52</b>	<b>-791 754,86</b>
<b>Z.</b>	<b>Účtovný hospodárs. výsledok za účtovnú jednotku</b>	<b>3</b>	<b>2 656 732,62</b>	<b>-239 484,36</b>
A.1.	Úpravy o nepeňažné operácie	4	248 249,21	217 085,54
A.1.1.	Odpisy stálych aktív	5	213 767,96	252 726,05
A.1.2.	Odpis opravnej položky k odplatne nadobudnutému majetku	6	0,00	0,00
A.1.3.	Zmena zostatku rezerv	7	35 990,88	-30 000
A.1.4.	Zmena zostatkov časového rozlíšenia	8	-1 509,63	904,49
A.1.5.	Zmena zostatku opravných položiek k stálym aktívam	9	0,00	0,00
A.1.6.	Zisk (strata) z predaja stálych aktív	10	0,00	-6 545
A.1.7.	Zúčtovanie oceňovacích rozdielov z kapitálových účasť	11	0,00	0,00
A.2.	Úpravy obežných aktív	12	-827 371,31	-769 356,04
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok	13	-887 284,28	2 704 384,14
A.2.2.	Zmena stavu krátkodobých záväzkov	14	223 087,77	-3 739 086,62
A.2.3.	Zmena stavu zásob	15	-163 174,80	265 346,44
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku	16	0,00	0,00
<b>B.</b>	<b>Investičná činnosť</b>	<b>17</b>	<b>1 143 661,46</b>	<b>1 491 308,13</b>
B.1.	Nadobudnutie stálych aktív	18	-1 110 526,71	1 504 599,68
B.1.1.	Nadobudnutia hmotného investičného majetku	19	-93 321,67	8 900,12
B.1.2.	Nadobudnutia nehmotného investičného majetku	20	0,00	0,00
B.1.3.	Nadobudnutie finančných investícií	21	-1 017 205,04	1 495 699,56
B.2.	Výnosy z predaja stálych aktív	22	-33 134,74	-13 291,55
B.2.1.	Výnosy z predaja hmotného a nehmotného IM	23	-33 134,74	-13 291,55
B.2.2.	Výnosy z predaja finančných investícií	24	0,00	0,00
B.3.	komplexné prenájom	25	0,00	0,00
B.3.1.	Úhrada pohľadávok z komplexného prenájmu	26	0,00	0,00
B.3.2.	Úhrada záväzkov z komplexného prenájmu	27	0,00	0,00
<b>C.</b>	<b>Finančná činnosť</b>	<b>28</b>	<b>0,00</b>	<b>4 464,46</b>
C.1.	Zmena stavu dlhodobých záväzkov	29	0,00	4 464,46
C.1.1.	Zvýšenie dlhodobých úverov	30	0,00	0,00
C.1.2.	Zníženie dlhodobých úverov	31	0,00	0,00

C.1.3.	Zvýšenie záväzkov z dlhopisov	32	0,00	0,00
C.1.4.	Zníženie záväzkov z dlhopisov	33	0,00	0,00
C.1.5.	Zvýšenie ostatných dlhodobých záväzkov	34	0,00	0,00
C.1.6.	Zníženie ostatných dlhodobých záväzkov	35	0,00	4 464,46
C.2.	Zvýšenie a zníženie vlastného imania	36	0,00	0,00
C.2.1.	Upísanie cenných papierov a podielov	37	0,00	0,00
C.2.2.	Premena dlhopisov na akcie	38	0,00	0,00
C.2.3.	Peňažné dary a dotácie	39	0,00	0,00
C.2.4.	kapitalizácia záväzkov	40	0,00	0,00
C.2.5.	Úhrada straty spoločníkmi	41	0,00	0,00
C.2.6.	Nárok na dividendy a podiely na zisku	42	0,00	0,00
C.2.7.	Vyplácanie vlastného imania spoločníkom	43	0,00	0,00
C.2.8.	Odpis vlastných akcií	44	0,00	0,00
<b>D.</b>	<b>Rozdiel (R-P-A-B-C)</b>	<b>45</b>	<b>404 861,83</b>	<b>-3 444 868,41</b>
<b>R.</b>	<b>Stav peňažných prostriedkov na konci účtovného obdobia</b>	<b>46</b>	<b>2 056 355,42</b>	<b>717 544,52</b>

## Návrh na rozdelenie zisku 2013

Na základe rozhodnutia vedenia spoločnosti zo dňa 4.3.2014 navrhujeme rozdeliť zisk nasledovne :

Názov	€
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 125 228,59 €
HV za r. 2013 v schvaľovacom konaní	1 768 962,42 €
Zostatok nerozdeleného zisk	2 894 191,01 €
Podiel na zisku materskej spoločnosti	2 000 000,00 €
Prídel do sociálneho fondu	2 000,00 €
Zostatok nerozdeleného zisku	892 191,01 €

Prerokovaný a schválený konateľmi DT SV dňa 17.3..2014